



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 23.9.2014
COM(2014) 609 final

2014/0282 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ändring av rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag av de bestämmelser som rör med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelandsmedborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i detta, samt därtill hörande bilagor och protokoll

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

I den gemensamma ministerförklaringen om genomförandet av associeringsavtalet/det djupgående och omfattande frihandelsavtalet mellan EU och Ukraina av den 12 september 2014 som följde på det trilaterala samrådet mellan EU, Ryssland och Ukraina, gick EU med på att, som en del av den övergripande fredsprocessen i Ukraina, föreslå att den provisoriska tillämpningen av det djupgående och omfattande frihandelsavtalet (avdelning IV) skjuts upp till och med den 31 december 2015, samtidigt som EU fortsätter med de autonoma handelsåtgärderna till förmån för Ukraina under denna period. Ryssland bekräftade för sin del att förmånsordningen för Ukraina enligt frihandelsavtalet med Oberoende staters samvälde kommer att fortsätta att gälla. Samråden kommer att fortsätta och bör ingå i en övergripande fredsprocessen i Ukraina, med respekt för landets territoriella integritet och dess rätt att bestämma sitt eget öde.

För att stödja politisk och ekonomisk stabilitet i Ukraina föreslår kommissionen i enlighet med rådets beslut 2014/295/EU av den 17 mars 2014 följande: Förutom avdelning I, artiklarna 4, 5 och 6 i avdelning II och avdelning VII (med undantag för artikel 479.1) i avtalet, ska det utan dröjsmål göras en anmälan enligt artikel 486 i avtalet för avdelningarna III, V, VI och VII, samt därtill hörande bilagor och protokoll, medan det för avdelning IV, och därtill hörande bilagor och protokoll, ska göras en anmälan så att den provisoriska tillämpningen får verkan från och med den 1 januari 2016. Ett liknande tillvägagångssätt bör tillämpas när det gäller praktisk tillämpning av bestämmelserna i avdelning VII som specifikt rör avdelning IV.

2. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

För unionens del är den rättsliga grunden för ändringen av beslutet artikel 217 jämförd med artikel 218.5 och artikel 218.8 andra stycket i EUF-fördraget.

Förslaget syftar till att ändra rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelandsmedborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i avtalet, samt därtill hörande bilagor och protokoll (rådets *beslut av den 20 juni 2014*) så att den provisoriska tillämpningen av associationsavtalets avdelningar III, IV, V, VI och VII, och därtill hörande bilagor och protokoll, får verkan i etapper.

I enlighet med rådets beslut 2014/295/EU av den 17 mars 2014 föreslås följande: Utöveravdelning I, artiklarna 4, 5 och 6 i avdelning II och avdelning VII (med undantag för artikel 479.1) i avtalet, ska det, för att genomföra artikel 4 i rådets beslut av den 20 juni 2014, utan dröjsmål göras en anmälan enligt artikel 486 i avtalet för avdelningarna III, V, VI och VII, samt därtill hörande bilagor och protokoll, medan det för avdelning IV, och därtill hörande bilagor och protokoll, ska göras en anmälan så att den provisoriska tillämpningen får verkan från och med den 1 januari 2016.

Den gradvisa provisoriska tillämpningen av avdelningarna III, IV, V, VI och VII, samt tillhörande bilagor och protokoll till associeringsavtalet, påverkar inte fördelningen av befogenheter mellan unionen och dess medlemsstater i enlighet med fördragen.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om ändring av rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag av de bestämmelser som rör med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelandsmedborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i detta, samt därtill hörande bilagor och protokoll

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 217 jämförd med artikel 218.5 och 218.8 andra stycket,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 20 juni 2014 antog rådet beslutet om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelandsmedborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i avtalet, samt därtill hörande bilagor och protokoll¹.
- (2) I enlighet med det som beslutades vid det trilateral ministermötet den 12 september 2014 mellan EU, Ukraina och Ryssland om genomförandet av associeringsavtalet mellan EU och Ukraina och ett djupgående och omfattande frihandelsområde, föreslår kommissionen för medlemsstaterna att den provisoriska tillämpningen av de handelsrelaterade bestämmelserna i associeringsavtalet (avdelning IV) ska skjutas upp till den 31 december 2015, och att tillämpningen av EU:s autonoma handelsåtgärder till förmån för Ukraina samtidigt ska fortsätta. Ryssland bekräftade för sin del att förmånsordningen för Ukraina enligt frihandelsavtalet med Oberoende staters samvælde kommer att fortsätta att gälla. Samråden kommer att fortsätta och bör ingå i en övergripande fredsprocessen i Ukraina, med respekt för landets territoriella integritet och dess rätt att bestämma sitt eget öde.
- (3) Den provisoriska tillämpningen av avdelningarna III, IV, V, VI och VII samt därtill hörande bilagor och protokoll till associeringsavtalet kommer få verkan i olika steg. För avdelningarna III, V, VI och VII, och därtill hörande bilagor och protokoll, kommer det därför att göras en anmälan utan dröjsmål i enlighet med artikel 486 i

¹ Rådets dokument 11126/14 av den 20 juni 2014.

avtalet, medan det för avdelning IV, samt därtill hörande bilagor och protokoll, kommer att göras en anmälan så att den provisoriska tillämpningen får verkan från och med den 1 januari 2016.

- (4) Den provisoriska tillämpningen av de relevanta bestämmelserna i associeringsavtalets avdelningar III, IV, V, VI och VII, samt därtill hörande bilagor och protokoll, kommer få verkan i olika steg. För avdelningarna III, V, VI och VII, och därtill hörande bilagor och protokoll, kommer det därför att göras en anmälan utan dröjsmål i enlighet med artikel 486 i avtalet, jämförd med bestämmelserna i artikel 4 i *rådets beslut 2014/295/EU av den 17 mars 2014*, medan det för avdelning IV, och därtill hörande bilagor och protokoll, kommer att göras en anmälan så att den provisoriska tillämpningen får verkan från och med den 1 januari 2016.
- (5) Rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelandsmedborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i avtalet, samt därtill hörande bilagor och protokoll bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen och deras medlemsstater, å ena sidan, och Ukraina, å andra sidan, vad gäller avdelning III (med undantag för bestämmelserna om behandling av arbetstagare som är tredjelandsmedborgare och lagligen anställda på den andra partens territorium) och avdelningarna IV, V, VI och VII i avtalet, samt därtill hörande bilagor och protokoll ska ändras på följande sätt:

I artikel 4 ska följande punkter läggas till:

”När det gäller avdelningarna III, V, VI och VII, och därtill hörande bilagor och protokoll, ska denna artikel genomföras genom att en anmälan enligt artikel 486 i avtalet görs utan dröjsmål.

När det gäller avdelning IV, och därtill hörande bilagor och protokoll, ska denna artikel genomföras genom att en anmälan enligt artikel 486 i avtalet görs så att den provisoriska tillämpningen får verkan från och med den 1 januari 2016 ”.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*